



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ 25 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1970

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
99

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

325. Περί συμπλήρωσης των διατάξεων του υπ' αριθ. 527)1969 Β. Δ)τος περί Βοηθών 'Επιτρόπου Διοικήσεως. .... 1
326. Περί κυρώσεως πίνακος εκτάκτου κρίσεως Πλοιάρχων Τεχνικού. .... 2
- ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**
45. Περί εξέδων πρώτης εγκαταστάσεως μετατιθεμένων Δημοσίων υπαλλήλων. .... 3

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 325

(1)

Περί συμπλήρωσης των διατάξεων του υπ' αριθ. 527)1969 Β. Δ)τος περί Βοηθών 'Επιτρόπου Διοικήσεως.

#### ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

"Εχοντες υπ' όψει:

1. Τὰς διατάξεις τῆς παραγρ. 4 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν. Δ)τος 2)1968 (περὶ 'Επιτρόπου Διοικήσεως).
2. Τὴν υπ' αριθ. 248)1970 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς 'Επικρατείας, προτάσει τοῦ 'Ημετέρου Πρωθυπουργοῦ, ἀποφασίζομεν καὶ διατάσσομεν:

"Ἄρθρον 1.

Διάκρισις Βοηθών 'Επιτρόπου Διοικήσεως.

Οἱ ἐν παραγρ. 1 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ υπ' αριθ. 527)1969 Β. Δ)τος ἀναφερόμενοι βοηθοὶ τοῦ 'Επιτρόπου Διοικήσεως ὀνομάζονται, οἱ μὲν ὑπὸ τὸ στοιχείον β'. «Βοηθοὶ 'Επιτρόπου Διοικήσεως Α'», οἱ δὲ ὑπὸ τὸ στοιχείον γ'. «Βοηθοὶ 'Επιτρόπου Διοικήσεως Β'».

"Ἄρθρον 2.

"Ἄδεια — νοσήλεια.

1. Ὁ Ἀναπληρωτὴς καὶ οἱ Βοηθοὶ τοῦ 'Επιτρόπου Διοικήσεως δικαιούνται, μετὰ τὴν συμπλήρωσιν ὑπὸ τὴν ιδιότητα ταύτην ἐνιαυσίας ὑπηρεσίας καὶ ἐφ' ὅσον αἱ ἀνάγκαι τῆς Ὑπηρεσίας τὸ ἐπιτρέπουσιν, εἰκοσαήμερου καθ' ἡμερολογιακὸν ἔτος κανονικῆς ἀδείας ἀπουσίας μετὰ πλήρων ἀποδοχῶν, μνησιαίας δὲ τοιαύτης μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τριετοῦς ὑπηρεσίας.
2. Ἡ κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον ἄδεια παρέχεται τῇ αἰτήσῃ τοῦ ἐνδιαφερομένου ὑπὸ τοῦ 'Επιτρόπου Διοικήσεως.
3. Ὡς πρὸς τὴν παροχὴν ἀναρρωτικῶν ἀδειῶν καὶ νοση-

λείας εἰς τὸν Ἀναπληρωτὴν καὶ τοὺς Βοηθοὺς τοῦ 'Επιτρόπου Διοικήσεως ἐφαρμόζονται αἱ ἐκάστοτε ἰσχύουσαι διὰ τοὺς τακτικούς δημοσίους ὑπαλλήλους διατάξεις.

"Ἄρθρον 3.

Περιορισμοὶ — Ἀστική εὐδύνη.

Ὁ Ἀναπληρωτὴς καὶ οἱ Βοηθοὶ τοῦ 'Επιτρόπου Διοικήσεως ὡς πρὸς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν καθηκόντων των, τοὺς ἐπιβαλλομένους αὐτοῖς περιορισμοὺς καὶ λοιπὰ ἀσυμβίβαστα, ὡς καὶ τὴν ἀστικήν των εὐδύνη, διὰ τὰς παρ' αὐτοὺς πράξεις ἢ παραλείψεις αὐτῶν ἐν τῇ ἐκπλήρωσιν τῶν καθηκόντων των διέπονται ὑπὸ τῶν ἐκάστοτε ἰσχυουσῶν διὰ τὸ κύριον προσωπικὸν τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου διατάξεων. Οἱ ἐκ τούτων δικηγόροι διατηροῦσι, διαρκούσης τῆς θητείας των, τὴν δικηγορικὴν ιδιότητα, ἀναστελλομένης ὅμως τῆς ἀσκήσεως τοῦ λειτουργήματός των, κατὰ τὰ ὀριζόμενα ἐν ἄρθρῳ 4 τοῦ Α. Νόμου 12)1967.

"Ἄρθρον 4.

Πειθαρχικὰ ἀδικήματα.

Ὁ Ἀναπληρωτὴς καὶ οἱ Βοηθοὶ τοῦ 'Επιτρόπου Διοικήσεως, ἀνεξαρτήτως τῆς προαπτούσης ἐκ τῶν πράξεων καὶ παραλείψεων αὐτῶν ποινικῆς καὶ ἀστικῆς εὐδύνης, εὐδύνονται πειθαρχικῶς διὰ πᾶσαν παράβασιν τῶν ὑπηρεσιακῶν αὐτῶν καθηκόντων καὶ ὑποχρεώσεων καὶ ἰδίᾳ διὰ παράβασιν τῆς περὶ τὴν ὑπηρεσίαν ἀπαιτούμενης ἐχεμυθίας, δι' ἄρνησιν ὑπηρεσίας, ὑπέρβασιν καθηκόντων, κατάρχησιν ἐξουσίας, ἀπιστίαν περὶ τὴν ἐνέργειαν τῆς δημοσίας ὑπηρεσίας, συμμετοχὴν εἰς πράγματα μὴ συμβιβάζόμενα πρὸς τὰ ἔργα τῆς δημοσίας ὑπηρεσίας ἢ πρὸς τὴν ιδιότητα αὐτῶν ὡς δημοσίων λειτουργῶν, δι' ἀμέλειαν, ραθυμίαν καὶ ὀκνηρίαν, ὡς καὶ δι' ἀνάρμοστον ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς ὑπηρεσίας διαγωγὴν.

"Ἄρθρον 5.

Πειθαρχικαὶ ποιναί.

Αἱ διὰ τὴν διάπραξιν τῶν, κατὰ τὸ προηγούμενον ἄρθρον, πειθαρχικῶν παραπτωμάτων ἐπιβαλλόμεναι, ἀναλόγως καὶ τῆς κατὰ τὴν συγκεκριμένην περίπτωσιν βαρύτητος αὐτῶν, ποιναί, εἶναι αἱ ἀκόλουθοι:

- α. Ἡ ἔγγραφος ἐπίπληξις,
- β. Τὸ πρόστιμον μέχρι καὶ τῶν ἀποδοχῶν ἐνὸς μηνός, καὶ
- γ. Ἡ ὀριστικὴ ἀπόλυσις.

"Ἄρθρον 6.

Ἀρμοδιότης ἐπιβολῆς πειθαρχικῶν ποινῶν.

Αἱ κατὰ τὸ προηγούμενον ἄρθρον καὶ ὑπὸ τὰ στοιχεῖα α καὶ β ποιναὶ ἐπιβάλλονται ὑπὸ τοῦ 'Επιτρόπου Διοικήσεως.

Ἡ ποινὴ τῆς ὀριστικῆς ἀπολύσεως ἐπιβάλλεται διὰ Β. Δ)τος ἐκδιδόμενου προτάσει τοῦ Πρωθυπουργοῦ μετ' ἀπό-

φασιν τριμελούς Πειθαρχικού Συμβουλίου, άπαρτιζομένου έκ του Έπιτρόπου Διοικήσεως ως Προέδρου, ένός Συμβούλου του Έλεγκτικού Συνεδρίου και ένός Νομικού Συμβούλου του Κράτους.

Τά κατά την προηγουμένη παράγραφον μέλη του Πειθαρχικού Συμβουλίου όρίζονται επί ένιαυσία θητεία, μετά πρότασιν του Έπιτρόπου Διοικήσεως, δι' άποφάσεως του Πρωθυπουργού, δημοσιευμένης διά της Έφημερίδος της Κυβερνήσεως.

#### Άρθρον 7.

##### Πειθαρχική διαδικασία.

Τά υπό του Άναπληρωτού και των Βοηθών του Έπιτρόπου Διοικήσεως διαπραττόμενα πειθαρχικά παραπτώματα παραγράφονται μετά διετίαν από της τελεσεώς των.

Όσον άφορᾷ τόν χρόνον της παραγραφής των πειθαρχικών παραπτωμάτων, την άναστολήν και διακοπήν της διαδρομής του χρόνου αὐτῆς, την έγερσιν πειθαρχικῆς διώξεως, την κλήσιν εἰς άπολογίαν, την διεξαγωγήν προανακρίσεως ἢ άνακρίσεως πρὸς διακρίνωσιν των και την έκδίκασιν αὐτῶν εφαρμόζονται άναλόγως, καθ' ὃ μέρος έναρμονίζονται πρὸς τὰς διατάξεις του παρόντος, αἱ έκάστοτε ισχύουσαι τοιαῦται ἐπὶ των άντικειμένων τούτων του ύπαλληλικού κώδικος υπό τὰς άκολουθους παρεκκλίσεις:

α. Ότι πειθαρχικῶς προϊστάμενος δικαιούμενος εἰς έγερσιν πειθαρχικῆς άγωγῆς κατά του Άναπληρωτού και των Βοηθών του Έπιτρόπου Διοικήσεως εἶναι αὐτός οὗτος ὁ Έπιτροπος Διοικήσεως, ὅστις ἐπιβάλλει και τὰς υπό στοιχεῖα α και β του άρθρου 5 του παρόντος ποινάς, και

β. Ότι αἱ πειθαρχικαὶ άποφάσεις αἱ έκδιδόμεναι, τῶσον υπό του Έπιτρόπου Διοικήσεως ὅσον και υπό του, κατά τὸ άρθρον 6 του παρόντος, Πειθαρχικού Συμβουλίου, δέν υπόκεινται εἰς έφεσιν, οὔσαι άμέσως έκτελεσται.

#### Άρθρον 8.

Υψηρεσιακή ικανότης — άπόλυσις δι' άνεπάρκειαν.

1. Περὶ της ύψηρεσιακῆς ικανότητος άποδόσεως και έπαρκείας του Άναπληρωτού και των Βοηθών του Έπιτρόπου Διοικήσεως συντάσσεται καθ' ἐξάμηνον, λογιζόμενον από της άναλήψεως των καθήκόντων των, έκθεσις, ὃ τύπος της ὁποίας καθορίζεται δι' άποφάσεως του Έπιτρόπου Διοικήσεως.

2. Αἱ ως άνω έκθέσεις, διά μέν τόν Άναπληρωτήν και τοὺς Βοηθοὺς Α' συντάσσονται υπό του Έπιτρόπου Διοικήσεως, διά δὲ τοὺς Βοηθοὺς Β' υπό των άμέσως Προϊσταμένων των Βοηθῶν Α' και ἐπ' αὐτῶν έκφέρει άπαραιτήτως την γνώμην του ὁ Έπίτροπος Διοικήσεως. Αἱ ως εἰρηται έκθέσεις συντάσσονται άπαραιτήτως έντός δεκαημέρου από της λήξεως του έξαμήνου, εἰς ὃ αὐται αναφέρονται.

3. Εάν ὁ Άναπληρωτής ἢ Βοηθὸς του Έπιτρόπου Διοικήσεως χαρακτηρισθῇ ως άκατάλληλος ἢ άνεπαρκής διά την άσκησιν των άνατεθέντων αὐτῷ καθήκόντων, εἰσάγεται υποχρεωτικῶς πρότασις του Έπιτρόπου Διοικήσεως, εἰς τὸ κατά τὸ άρθρον 6 Συμβουλίου, ὃπερ ενεργούν έν προκειμένῳ ως Υψηρεσιακόν τοιοῦτον, άποφαίνεται ήτιολογημένως και έντός μηνὸς τὸ βραδύτερον, περὶ της διατηρήσεως ἢ άμέσου άπολύσεώς του. Έν τῇ περιπτώσει ταύτῃ, ἢ άπόλυσις του ως άκατάλληλος κριθέντος διενεργεῖται διά Β. Δ)τος, έκδιδόμενου, πρότασις του Πρωθυπουργού.

Εἰς τόν Πρωθυπουργὸν άνατίθεμεν την δημοσίευσιν και έκτέλεσιν του παρόντος.

Έν Αθήναις τῇ 18 Ἀπριλίου 1970

Έν Όνόματι του Βασιλέως  
Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩ-ΙΤΑΚΗΣ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ  
Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

(2)

#### Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 326

Περὶ κυρώσεως πίνακος έκτάκτου κρίσεως Πλοιάρχων Τεχνικού.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Έχοντες ύπ' ὄψιν:

α) Τὰς διατάξεις του Ν.Δ. 178)1969 «περὶ ιεραρχίας, προαγωγῶν και τοποθετήσεων των Άξιωματικῶν των Ένόπλων Δυνάμεων» ως έτροποποιήθησαν και συνεπληρώθησαν μεταγενεστέρως.

β) Τὰς διατάξεις του Ν.Δ. 58)1968 «περὶ Υπουργείου Έθνικῆς Άμύνης και των ὀργάνων της Άνωτάτης Διοικήσεως και έλέγχου των Ένόπλων Δυνάμεων», προτάσει του Ήμετέρου ἐπὶ της Έθνικῆς Άμύνης Υπουργού, άπεφασίσταμεν και διατάσσομεν:

Κυροῦμεν τὸν υπό του Άνωτάτου Ναυτικού Συμβουλίου ως Άνωτάτου Συμβουλίου κρίσεως συνταγέντα, δύναμει των άρθρων 38, 39, 27 παραγρ. 4 και 53, 28 παραγρ. 3 του Ν.Δ. 178)69 και κατόπιν του ύπ' αριθ. 13 της 26.3.70 πρακτικού τούτου, πίνακα έκτάκτου κρίσεως έτους 1969--70 Πλοιάρχων Τεχνικού (Μηχανικῶν — Ήλεκτρολόγων), ως άκολουθως:

«Πίνακα Προακτέων κατ' έκλογήν Πλοιάρχων Τεχνικού».

Εἰς τόν αὐτὸν ἐπὶ της Έθνικῆς Άμύνης Υπουργόν, ανατίθεμεν την δημοσίευσιν και έκτέλεσιν του παρόντος Β. Διατάγματος.

Έν Αθήναις τῇ 23 Ἀπριλίου 1970

Έν Όνόματι του Βασιλέως  
Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩ-ΙΤΑΚΗΣ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΚΑΙ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ  
Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

#### ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

(3)

Πράξις ύπ' αριθ. 45, της 21 Ἀπριλίου 1970

Περὶ έξόδων πρώτης έγκαταστάσεως μετατιθεμένων Δημοσίων ύπαλλήλων.

#### ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Λαβὸν ύπ' ὄψει την παράγραφον 3 του άρθρου 8 του Α.Ν. 913)1949, ως και σχετικὴν εἰσήγησιν του ἐπὶ των Οἰκονομικῶν Υπουργού, άποφασίζει:

Όπως αἱ διατάξεις του άρθρου 3 του Ν. Δ. 70)1946 «περὶ χορηγήσεως έξόδων έγκαταστάσεως εἰς τοὺς μετατιθεμένους διά λόγους ύψηρεσιακοὺς δημοσίους ύπαλλήλους» ως αὐται έτροποποιήθησαν και συνεπληρώθησαν μεταγενεστέρως ισχύσῃ και διά τὸ οἰκονομικόν έτος 1970.

Ο Πρωθυπουργός

Ο Α' Αντιπρόεδρος

Ο Β' Αντιπρόεδρος

Τὰ Μέλη

Άκριβές Αντίγραφο

Έν Αθήναις τῇ 23 Ἀπριλίου 1970

Ο Γραμματεὺς του Υπουργικου Συμβουλίου  
Σ. Κ. ΜΠΑΛΤΑΣ